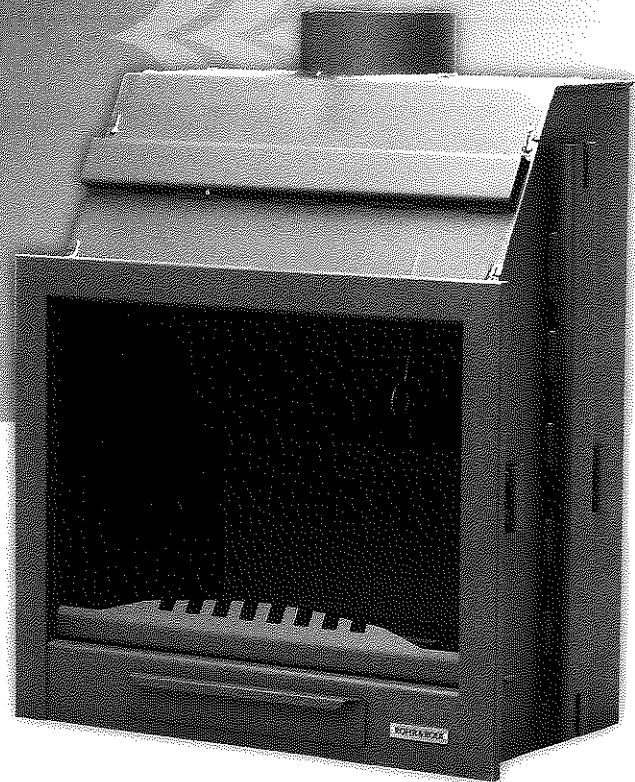


Hogares metálicos

Mod. VULCAN, TEIDE, ETNA, HELIOS



(es

(en

(fr

Manual de uso y montaje

Manual of assembly and use

Manuel d'utilisation et de montage

Benutzer und Montagehandbuch

(de



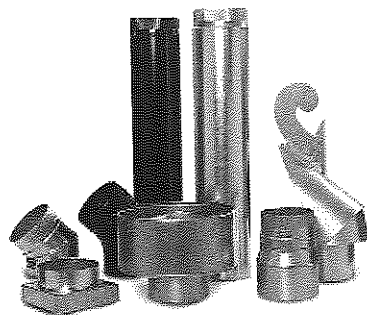
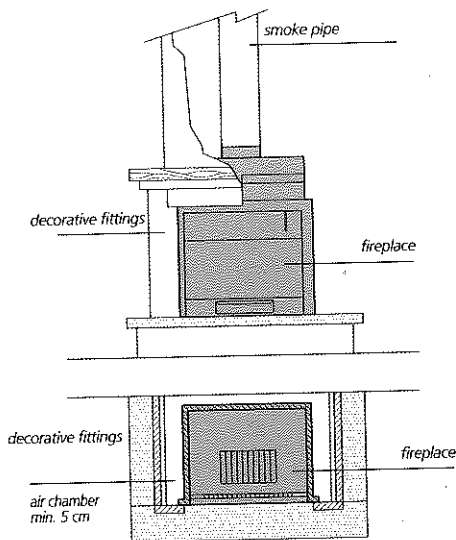
ROFER & RODI®
CHIMENEAS

⚠ PLEASE NOTE: The proper functioning of the fireplace will depend on its correct installation and use. To achieve this it is essential to read carefully and follow the general instructions and those relating to each model set out in the section on technical data



- The metal models of ROFER fireplaces offer greater performance and safety thanks to their careful design and the use of the highest quality components.
- These models are made from a sheet of electro-soldered steel, with a draught adjustment handle. Depending on the model chosen, they are fitted with a vitro class door, a floor with grating and an ashes box that can be dismantled to enable cleaning.
- To complete the range of fireplaces we have models with stainless steel front section and door and models with pivoting see-through door, which can be adapted to any style of decoration.

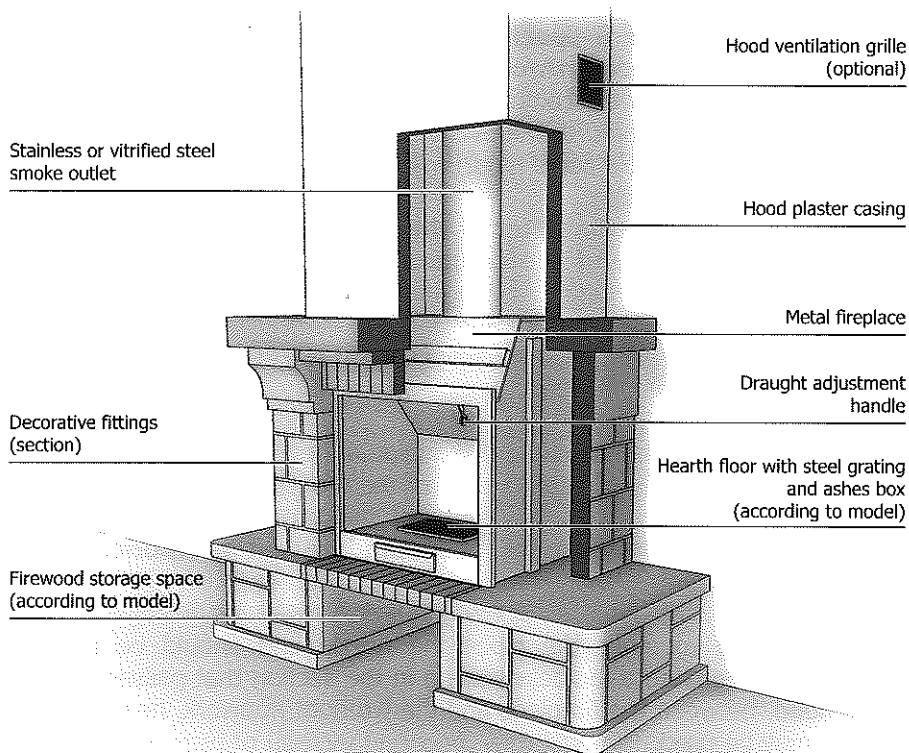
Assembly



Smoke ducts

- **Whilst the brickwork is being done the front section of the fireplace should be protected** against plaster remains or water falling onto the device as this could damage the paintwork or cause rusting.
- **Do not rest the brickwork, decorative fittings or wood directly on the fireplace.** A channel of at least 4mm should be left between the decorative fittings and the front section of the device. This is to allow for any expansion of the device and avoids cracks appearing in the decorative fittings.
- **An interior air chamber of at least 5cm should be left between the lateral decorative fittings, the back wall and the main body of the fireplace.** Under no circumstances should the fireplace be coated with fibre glass sheets or other types of insulating material.
- The fireplace hood should be made ideally from bulkhead set in plaster. A grille can be fitted in this hood to enable ventilation of the air chamber and avoid cracks occurring.

Assembly



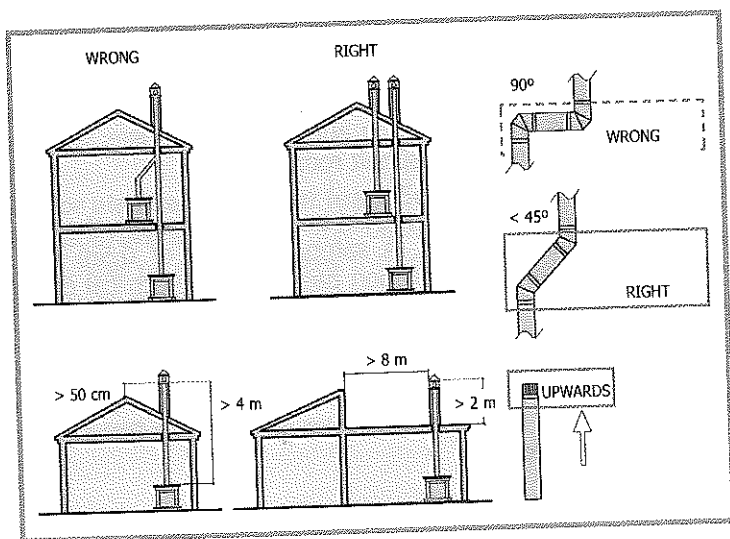
⚠ PLEASE NOTE: The fireplace, ducts and hood should not be installed next to coatings, wood parquet or other potentially inflammable elements. Nor is the installation authorised in houses with wooden frames, beams or roof, or asphalt roofing felt...

No installation in the house should be passed through the interior of the chimney duct or hood. A safety distance of 0.5m should be maintained where the installation passes near electrical conduits or other installations.

The site of the fireplace installation should have sufficient ventilation to provide a draught and allow for air recycling. In the event of it being insufficient, an exterior air inlet grille can be fitted as close as possible to the fireplace.

Smoke ducts

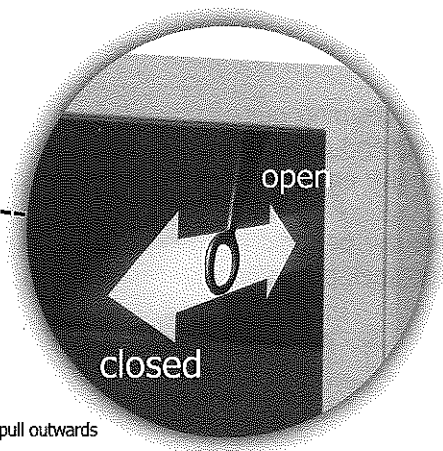
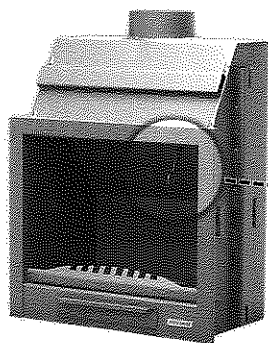
- A metallic pipe of a specified diameter must be used for the evacuation of smoke through the draught. In accordance with current regulations, we recommend the use of a stainless or vitrified steel pipe with a bracket joint. In the event of an exterior assembly, this should be of a modular double panel type.
- Avoid reducing the diameter of the pipe, the use of elbow bends of more than 45° and the connection of various devices to the same duct, as this could cause the back-puffing of smoke.
- In the event of requiring insulation in a section of the chimney draught, we recommend the use of ceramic heat resistant panels.
- The chimney draught should have a minimum height of 4m, and rise to at least 50cm above the highest section of the roof. It should be placed at a distance of over 8m from any adjacent building. **For the top of the chimney it is advisable to use standardised prefabricated or metallic hoods.**
- When joining together the pipes the nozzle end should be pointing upwards. To ensure a faultless sealing in the section that passes through the hood, between the fireplace and the wrought ironwork, heat resistant putty may be used.



Lighting and Control

- **Before lighting the fireplace ensure that the draught damper blade is open.**

When the fire is well caught you can close the lower air inlet blade (in the models that have door), **but under no circumstances should you set the draught control handle in the close position.**

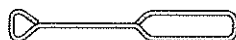


DRAUGHT ADJUSTMENT HANDLE

open position > push inwards **closed position** < pull outwards

(en

- You are advised to use dry firewood, with low resin content (for example olive or evergreen oak). Wafer board or wood with paint or varnish remains should not be used. **Under no circumstances should liquid fuel or coal briquettes be used to light the fire.**
- To help in the lighting of the fire a mixture of fine and bulky firewood can be used. Once it is functioning, when opening the door to refuel, do so slowly to avoid the back-puffing of smoke. Observe the maximum load indicated.
- During the first lighting some smoke may appear as a result of the drying of the protective coat of heat-resistant paint in the fireplace. For this reason we recommend that you ventilate the area until this smoke disappears.



Safety Handle
for the opening of the door.

Maintenance

- For the cleaning of the exterior a dry cloth should be used, and should not be moistened or used with any abrasive product that may damage the paintwork.
- The glass should be cleaned when cold, using a product specially designed for fireplaces, or any brand of oven cleaner. In the event of persistent stains, a glass scraper can be used.
- The cleaning out of the ashes is done by removing the interior fireplace grille and collecting up the ashes in the box, making sure beforehand that the live embers are fully extinguished.
- For the periodic removal of soot from your chimney we recommend that you seek professional advice.

- All repair work or handling must be carried out by authorised technical staff.
- For any information related to the assembly, use or maintenance of your fireplace, which is not contained in this manual, please do not hesitate to contact the nearest **Chimeneas Rofer & Rodi** Dealer.

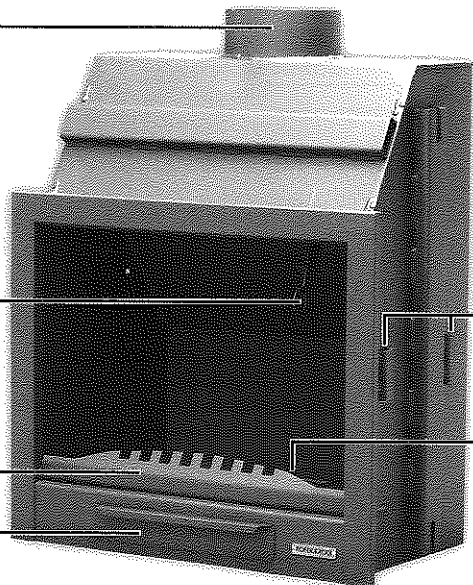
Technical data - model **VULCAN**

Smoke outlet duct

Draught adjustment handle

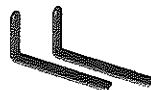
Detachable andiron

Ashes box



Anchor fittings for transportation

Hearth floor with steel grating

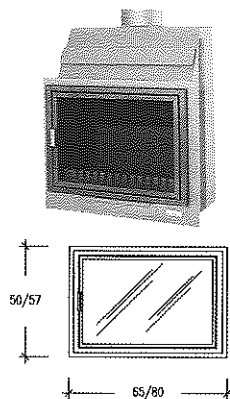
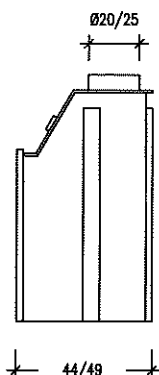
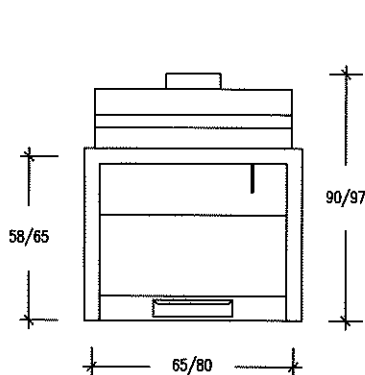


Handles for transportation

Reference	65-V	80-V
Diameter of smoke ducts	20 cm	25 cm
Weight	68 kg	92 kg
Maximum firewood load	8-10 kg	10-12 kg

- Fireplace made from sheet of electro-soldered steel
- Draught adjustable by means of an interior handle
- Hearth floor with removable ashes box and andiron

Optional: door with vitro glass guaranteed to resist up to 750° C



Technical data - model **TEIDE**

Smoke outlet duct

Draught adjustment handle

Stainless steel frame

Detachable andiron

Control knobs for air inlet

Anchor fittings for transportation

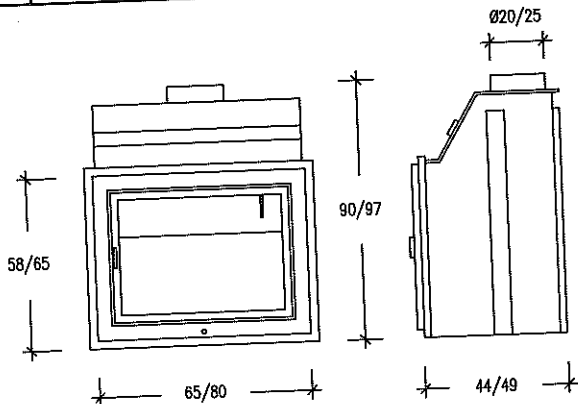
Folding door with vitroc ceramic glass

Hearth floor with grating

Handles for transportation

Reference	65-M	80-M
Diameter of smoke ducts	20 cm	25 cm
Weight	70 kg	94 kg
Maximum firewood load	8-10 kg	10-12 kg

- Fireplace made from sheet of electro-soldered steel
- Door with vitro glass guaranteed to resist up to 750° C
- Front section, handle and knobs in stainless steel
- Draught adjustable by means of an interior handle
- Removable ashes box with air inlet control



Technical data - model **ETNA**

Smoke outlet duct

Draught adjustment handle

Detachable andiron

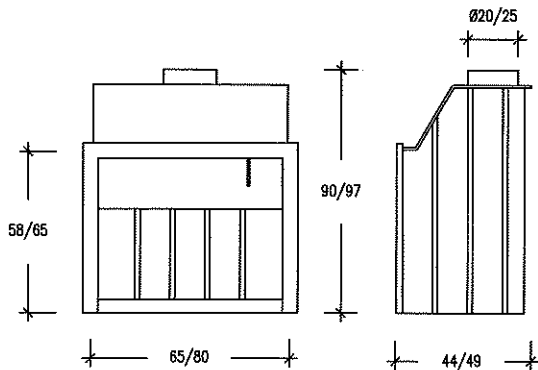
Anchor fittings for transportation

Hearth floor

Handles for transportation

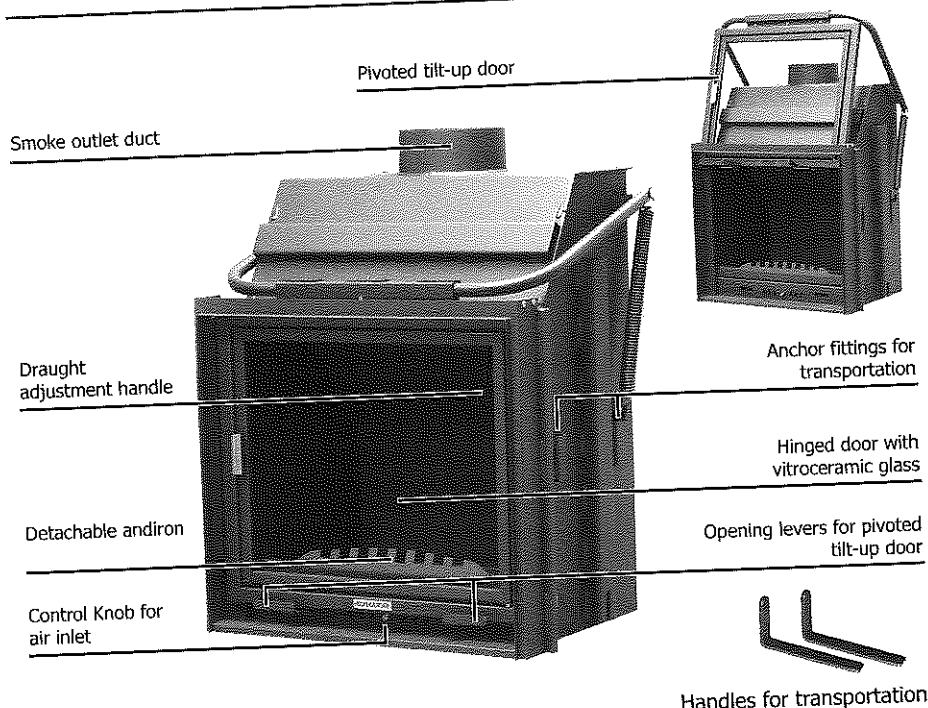
(en)

Reference	65-E	80-E
Diameter of smoke ducts	20 cm	25 cm
Weight	48 kg	64 kg
Maximum firewood load	8-10 kg	10-12 kg



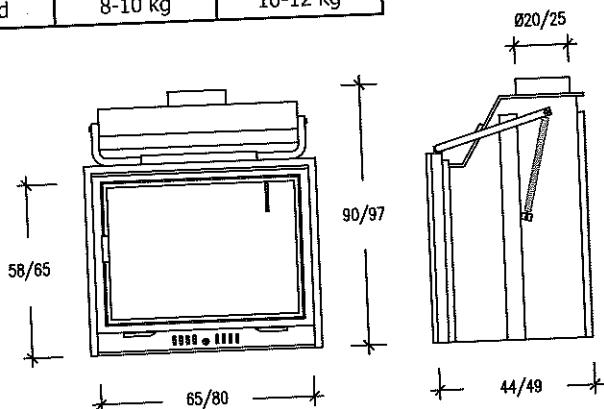
- Fireplace made from sheet of electro-soldered steel
- Draught adjustable by means of an interior handle

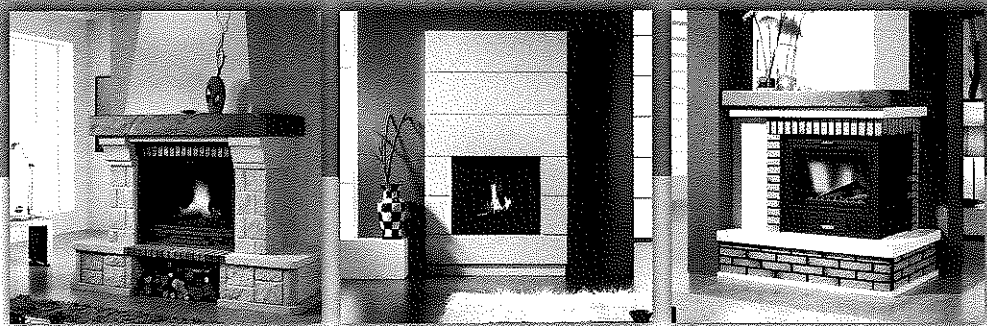
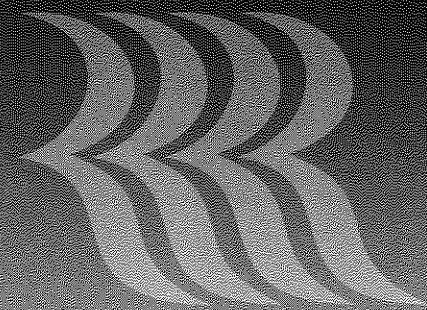
Technical data - model **HELIOS**



Reference	65-P	80-P
Diameter of smoke ducts	20 cm	25 cm
Weight	85 kg	108 kg
Maximum firewood load	8-10 kg	10-12 kg

- Fireplace made from sheet of electro-soldered steel
- Door with vitro glass guaranteed to resist up to 750° C
- Double pivoted tit-up and hinged door
- Draught adjustable by means of a interior handle
- Removable ashes box with air inlet control





tradición diseño calidad



ROFER & RODI®
CHIMENEAS

Apdo. de Correos 81 • Ctra. Málaga - Almería, km. 269 • 29740 TORRE DEL MAR (Málaga) España
Tel. 95 254 2316 • Fax. 95 254 4973 • e-mail: rofer@rofer.com

www.rofer.com